

Tönsfeldtstraße

- 20 Reichert, Julia, Lehr. I
Bellmann, Hans-Gebh. III
Bendfeldt, Karl, kfmAng. II
Müller, Emma, Pens. E
Ehrhardt, W., Pens. E
Klaschen, Olga, Pens. E
Ehrhardt, Walt, kfmAng. E
Rehder, Paul, Bauführ. I
Thimm, Gerh., Staatsanw. II
Neubauer, H., kfmAng. III
Lilichkies-Sinada, Stenot. IV
Müller, Vera, kfmAng. IV
Fietz, Günth., Werkstättl. IV
22 Plambeck Wwe., H. E
Schulz, Johanna, BehAng. E
Kuhl, A. O. W., i. Fa. E
Marshall & Co. E
Steigertahl, G., Dir. I
Nimitz, Meta I
Hoefflin-Jensen, Marg., Gesangsl. I
Walde, H., Prok. II
Steinkamp, Friedr., VerwObt. I
Off. Werner, i. Fa. E
Ehlers & Off. III
Loef, Franz, Betrlng. III
Frick, P., Kapt. IV
Lührs, J., Kapt. IV
Daus, Gertrud, I
Buchhaltin IV
Beckers, W., Klemm. K
24 Gehl, H., Prok. I
Peters Wwe., Dorothea. E
Staeke, H.-J., Tellasp. E
Schneider, Lieselotte, JustSekr. II
Hofmann, Martha, BehAng. I
Bellmann, Hans, Dr. Ing. I
KfzSachverst. IV
Gell, Alb., Maschb. K
Lemf, Friederike, kfmAng. E
Meinel, Gertr., Sekr. I
Reinhardt Wwe., E
Margarethe II
Schroder, W., BbAmt II
Schwarz, Egon, kfmAng. III
Hühne, Frau Editha, III
Betzmann, H., IV
26 Carl Drews, Woll-Großhdlg. I
Strehl, Magdalene II
Strehl, Ingrid, Postbeamt. E
Paulsen, Gertrud, E
Postbeamt. E
Lewek, G. E
Jankowski, M. E
Dressen, Maria, Lehr. III
Tiedchen, M., Sekr. III
Hauschildt, Herm. I
Eblotte I
Nagel-Ehlmann, Luise, Stadträtin ad. E
Nagel-Inge, Buchdr. E
Repen, A., Pfortn. I
Stein, Elisabeth, Buchh. II
Thielemann, Friedr., Ing. I
Temple, R., Festmstr. I
Oland, R., Verkauf. IV
28-36 + Wohnungsges. E
Norden m.H. I
Schillerstr. 46a
28 Wendt, Rich., BbObSekr. E
Böltcher, Emil, Dr., BbObRat I
Grunow, R., BbInsp. I
Hellerich, W., BbObAmt II
Essich, H., BbObAmt II
Viereggen-Emden, Fr., BbBeamt. II
30 Bartels, Aug. BbObInsp. E
Kampmeyer, K., BbObInsp. E
Pfeiffer, Berth., Diplng. I
Hentschel, Fritz, BbInsp. I
Gliesche, G. II
Schoettler, G., BbInsp. II
Vagd, Gertrude III
Vagd, Frau Auguste II
Lauth, Paul, Bezirkt. I
32 Luth, Hans, BbObInsp. E
Petersen, Christian, BbAmt. E
Biedenberger, Kurt, BbRat I
Großpietsch, K., BbObRat I
Behling, G., BbRat II
Müller, Wilh., Ob.-Amtmann ad. II
Frank, Paul, Tisch. III
34 Krüger, Wilh., Ing. E
Möller, Heinz, BbInsp. E
Bewilogua, H., ObInsp. I
Prüb, Wilh., technBbAmt. I
Raap, H., AbPräs. ad. II
Bollmann, G., BbBeamt. II
Todi, Ew., BbBeamt. III
Hühne, Frau E. III

- 36 Reichardt, P., Insp. E
Dierbach, W., Diplng. BbRat I
Daberkow, K., BbRat II
Behak, Paul, BbInsp. III

Töpferhof

- bisher Südstraße
(Benannt 1949)
Benennung siehe Töpferwiete
Bz.: Bergedorf
Stl.: Bergedorf I Bgd. I
Planische Hottenklinker Str.
Von der Hassestr. rechts:
1 + Gluz, Mohndorf 17
Baar, Hertha. E
Dirr, Josef, Kwf. E
Laesch Wwe., Gerda II
Nehls, Wilhelm, Rentner I
Brasch, Otto, Maschb. I
Peters, Wilh., Bauarb. I
Bode, O. I
Pollmann Wwe., H. II
2 + Möller, Frau A., Ernst-Mantius-Str. 7
Buchholz, Heinz. I
Hinz, R., Zim. E
Drechsler, H., Drogist II
Rudolph, A., Rentn. I
Fitz, Wilh., Zim. III
Meins, Heinr., Maschb. II
Griebel, Paul, Elektr. III
3 + Orth, Frau Th., Himb., Holweg 53
Rauls Wwe., A. E
Hahn Wwe., F., Rentn. I
Gatzow, Hugo, Kwf. I
Kirchels, Karl-E., Auftr. E
Rehder Wwe., Carla III
Schütt, H., Maschb. I
Lemke, W., Kwf. I
Thomsen, O., Lagerarb. I
Harders, A., AbBib. II
7 + Obstfeld, D., Brook-Heich 24
Fick, Frieda, Angestellte E
Wübbelmann, E., Beamt. E
Hückmack, Annem., Fris. E
Fröck, E., SchlachtMstr. I
Harbrecht, F., Verfr. II
Kramper, Heinr., Buchdr. I
Wulf, E., Arb. III
Mundt, Minna, Arb. III
Burmeister, Bertha, Arb. III
Hillebrand, A. III
Borgwedel Wwe., W. II
9-11 + Menke, Frau F., Hambg., Schröderstr. 10
9 Borchers, Paul, Postbeamt. E
Jatzek, Wilh., Steuerbeamt. I
Schürmann, Arnold, VerwBeamt. II
Speth, Otto, Schlosser E
Wessel, J., Bernh., Medh. I
Kötter, W., kfmAng. II
Jochum, A., Bauarb. III
Pohlens, H. III
11 Schmidt, F., Rentn. E
Suhr, O., Arb. E
Schroder, Otto, Maler E
Kosowski, E., Zahntechn. II
Sponholz, F., Postbeamt. III
Lütten, Erna, Rentn. III
Von der Hassestr. rechts:
2 + Ellerbrock, C., Sachsen-Junge Wwe., Emilie
Weste Wwe., R.
Schmedemann, Gustav, Maschinist
15 + Schomburg, C., Tischl. I
Wulf Wwe., E., Rentn. I
19 + Kühl, S., Kamp-chaussee 45
Ramdohr, P., Lebensm. E
Kellerborn, H., Mal. I
Timmermann, E., Verfr. I
Bathke, Harald, Lehrer II
Hillmer, Herm., Rentn. E
Schwabe, H., Elektr. E
Schultze, Willy, Pens. I
Kühl, Hans, Werkzgm. II
Rullmann, E. II
Rehmer, W., VerwAng. III
Milde, H., BehAng. I
Schmalfeldt, Rich., Pens. I
Veith, H., JustAng. III
21 + Buhk, Richard, i. folg. Fa. E
Richard Buhk, Fuhrbetr. E
Buhk, Ise. E
Hardt, Johannes, Rentn. II
Kluth, Marie, Rentn. II
Peters, Gertrud, kfmAng. I
Stehr, Heinr., i. Fa. I
Richard Buhk. I
Neuenfeldt, H. I
Schmidt, Wern., Kapt. II
Dracke, O., Kwf. III
Kunhardt, H., Pens. III

1554

- 8 + Richard Buhk, Töpferwiete 21
10 + Klein Erben, das Klein, R., KlempnMstr. E
Glissmann, Ise. I
Klein, Erna, Kont. III
Leiss, Herm. E., Gesch. I
11 Richard Buhk, Töpferwiete 21
Nach einer dort 1897 angelegten Töpferlei, die inzwischen eingegangen ist.
Benannt um 1926
Bz.: Altona, Orts.: Blankenese
Stl.: Blankenese I Bk.
Von der Rissenner Landstr. links:
1 + Lauenstein, Fr. Th., Oberpostsekretärin
Lauenstein, W., Kolonialw. I
Winterfeldt, E., i. Fa. I
Rudolf von der Meden. I
Kisten, H., Bäckermstr. I
Schleiff, Willy, Barf. E
3 + Lahmann, F., Auguststr. 12
6 + Kleschatsky, H., kfmAng. I

Töpferstieg

- Benannt nach der Töpferlei, die jahrhundertlang am Eingang der Töpferwiete (Nr. 1) lag.
Bz.: Bergedorf
Stl.: Bergedorf I Bgd. I
Planische Sachsenstr.
Von der Hassestr. rechts:
1-3 + Schröder, Frau C., i. Mohnhof 2
1 Friese, Walter, Arb. Möller, Heinrich, Fris. I
3 Kerstan, H., Buchdruckerei I
Richard, O., Seem. I
Schroder, Edu., kfmAng. I
5-5a + Kampff, W., Bettengesh. I
7 + Schuhmachers Erben, Adr. Evers, H., Autoprep. I
Cassun, R., i. Fa. R. Aders u. Heinz-Georg Danker. I
7a Hilbert, W., Tischl. I
9 + Dantzer Th., Adr. — Danitzer, Alfr., Klempn. I
11 + Reinschötzel, Otto Otto Reinschötzel, Südw.-Großhdlg. I
Brockmüller, Adolf, Baukslosser I
Ganter, Elise, Rentn. II
Schroder, Walter, Koch I
13 + Schmidt, Gebr., Soltaustr. 4h
Krugger, Hermann, Kfm. Kunigk, Werner, Mstr. I
Schmidt, Paul, Arbeiter Langsdorf, F., Rentn. I
13ht. Umland, E., Elektro-Großhdlg. I
13a + Dieselben Günter Wwe., A., Pens. Junge Wwe., Emilie Weste Wwe., R. Schmedemann, Gustav, Maschinist
15 + Schomburg, C., Tischl. I
Wulf Wwe., E., Rentn. I
19 + Kühl, S., Kamp-chaussee 45
Ramdohr, P., Lebensm. E
Kellerborn, H., Mal. I
Timmermann, E., Verfr. I
Bathke, Harald, Lehrer II
Hillmer, Herm., Rentn. E
Schwabe, H., Elektr. E
Schultze, Willy, Pens. I
Kühl, Hans, Werkzgm. II
Rullmann, E. II
Rehmer, W., VerwAng. III
Milde, H., BehAng. I
Schmalfeldt, Rich., Pens. I
Veith, H., JustAng. III
21 + Buhk, Richard, i. folg. Fa. E
Richard Buhk, Fuhrbetr. E
Buhk, Ise. E
Hardt, Johannes, Rentn. II
Kluth, Marie, Rentn. II
Peters, Gertrud, kfmAng. I
Stehr, Heinr., i. Fa. I
Richard Buhk. I
Neuenfeldt, H. I
Schmidt, Wern., Kapt. II
Dracke, O., Kwf. III
Kunhardt, H., Pens. III

Töpferwiete

- Benannt nach der Töpferlei, die jahrhundertlang am Eingang der Töpferwiete (Nr. 1) lag.
Bz.: Bergedorf
Stl.: Bergedorf I Bgd. I
Planische Sachsenstr.
Von der Hassestr. rechts:
1-3 + Schröder, Frau C., i. Mohnhof 2
1 Friese, Walter, Arb. Möller, Heinrich, Fris. I
3 Kerstan, H., Buchdruckerei I
Richard, O., Seem. I
Schroder, Edu., kfmAng. I
5-5a + Kampff, W., Bettengesh. I
7 + Schuhmachers Erben, Adr. Evers, H., Autoprep. I
Cassun, R., i. Fa. R. Aders u. Heinz-Georg Danker. I
7a Hilbert, W., Tischl. I
9 + Dantzer Th., Adr. — Danitzer, Alfr., Klempn. I
11 + Reinschötzel, Otto Otto Reinschötzel, Südw.-Großhdlg. I
Brockmüller, Adolf, Baukslosser I
Ganter, Elise, Rentn. II
Schroder, Walter, Koch I
13 + Schmidt, Gebr., Soltaustr. 4h
Krugger, Hermann, Kfm. Kunigk, Werner, Mstr. I
Schmidt, Paul, Arbeiter Langsdorf, F., Rentn. I
13ht. Umland, E., Elektro-Großhdlg. I
13a + Dieselben Günter Wwe., A., Pens. Junge Wwe., Emilie Weste Wwe., R. Schmedemann, Gustav, Maschinist
15 + Schomburg, C., Tischl. I
Wulf Wwe., E., Rentn. I
19 + Kühl, S., Kamp-chaussee 45
Ramdohr, P., Lebensm. E
Kellerborn, H., Mal. I
Timmermann, E., Verfr. I
Bathke, Harald, Lehrer II
Hillmer, Herm., Rentn. E
Schwabe, H., Elektr. E
Schultze, Willy, Pens. I
Kühl, Hans, Werkzgm. II
Rullmann, E. II
Rehmer, W., VerwAng. III
Milde, H., BehAng. I
Schmalfeldt, Rich., Pens. I
Veith, H., JustAng. III
21 + Buhk, Richard, i. folg. Fa. E
Richard Buhk, Fuhrbetr. E
Buhk, Ise. E
Hardt, Johannes, Rentn. II
Kluth, Marie, Rentn. II
Peters, Gertrud, kfmAng. I
Stehr, Heinr., i. Fa. I
Richard Buhk. I
Neuenfeldt, H. I
Schmidt, Wern., Kapt. II
Dracke, O., Kwf. III
Kunhardt, H., Pens. III

- 23 + Donner Frau H., Bundesstraße 69
Pauch, Gertr., Arb. E
Matherner, W., Steinmetz-Mstr. E
Mundt, A., kfmAng. E
Furhoff Wwe., L. Müller, Alb., RadioHdl. I
Schmidt, Hans, PolBeamt. I
Richard, C., Rentn. II
Horak, Paul
Möller, Ernst, kfmAng. III
Ebermann, H., Werkmstr. III
Von Sachsentor rechts:
2 + H. Penndorf, Sachsentor 56/60
Barber, Wilhelm, Verk. Wilken, Ernst, Kwf. I
4 + Meyer, Heinr., Gastst. I
Graeber, Renate
8 + H. Penndorf, Sachsentor 56/60
10 + Freie u. Hansestadt Hamburg
Harms, G., Malermstr. I
12 + Walz sen., Carl, Rentn. I
Wenzel, Wolf, i. kfmAng. I
14-16 + Schneemann, Frau I
18 + Strauer, H., Baust. I
Kortz, August G., Arb. I
16 Schneemann Wwe., Elisabeth
Dittmer, Johanna, Rentn. Borchers Wwe., Elisabeth Wul, Rud., Kraftd. Betr. I
Thiede, K., MaurMstr. E
Hths. Dahak, K., RegSekr. Schulz, Herb., Fris. I

- 20 + Weitkamp, W., Wentorfer Str. 14
Sinow, Alfr., Dachdeck. Meier, Karl, Maler
Wenzel Wwe., U. I
20a + Freie u. Hansestadt Hamburg
Arnold jun., E., MotSchloss. I
22 + Kregel, Heinr., orthop. Schuhm. I
Plath, Karl-H., kfmAng. I
Schroder, R., Versicherung. I
22ht. Berndt, C., Heilm. I
Wriedt, K.-H., TischlMstr. I
24 + Hackmack, W., Erben Braumüller, Maria Hackmack, Wilh., Maler
28 + König, F. Verw. Arnold Hertz & Co., Rohlstr. 100/34557
Hackbarth, W., Miet-wasserküche I
Gehle, H., SchlachtMstr. I
Schulz, Dorothea, Rentn. II
Benndorf, K. I
Wiener Wwe., Elisabeth I
Landmesser Wwe., M. E
Haber, Magdalena II
Rohls, W., BkAng. III
Dostalski, R. III
30 + Krull, Käthe, Hölderlinstraße 18
Marks, Friedr. u. Söhne, E
Köcher, G., Postbeamt. E
Bürker, Hermann, Quartiersmann I
Kraft Wwe., Christine III
Marks, R., TischlMstr. I
Springer, P., Betonbauer II
Schlappmann, P., kfmAng. II
Riewe, K., Kwf. III
Goretzki, P., Tischl. I
Breitschneider, F., Pens. IV
32 + Eckhoff, P., Oberer Landweg 112
Cornell, Clara, BehAng. III
Rathmann, O., Zim. E
Jablonski, August, Buchh. I
Kettner Wwe., E. I
Matschkowski, E., Sattler I
Qualmann, Paul, Ang. II
Izol, H., Postsch. II
Viende, W., Zollbeamt. III
Zerling, K., ObWerkmstr. E
Meinert Wwe., M. E
Groskreutz, R., I
Knaeding, H., Kfm. III
34 + Hofmann, E. E
v. Slupetzki, M., Gesch. I
Deininger, Val., Schneid. I
Gehle, Lieselotte I
Hofmann, Emilie E
Mahler, H., Postbeamter III
Ganser, H. III
Johannes Liess, Klemm-Mapp-Vertrieb I
Minte, Ernst, Kwf. E
Schroder, Herm., Rentn. III
Siemens, A., PolBeamt. II
Siemens, A., PolBeamt. II
Wiepels, F., Kwf. II
Kiehn, Elise, IV
34ht. Pollakowsky, L., Papierw. I
Pollakowsky, Herb. I

- 36 + Schott, H., Glindersweg 27
Grikschat, Ernst, Tischler E
Bruschhaber, H., Kwf. I
Hirschlein, Marta I
Ziegler, Franz, BehAng. II
Worbs, Rob., Hotelport. II
Haas, Anni, Rentn. III
Togokai
Benannt 1922 zur Erinnerung an unsere durch den Weltkrieg verlorenen Kolonien
Bz.: Hamb.-Mitte, Orts.: Veddel-Rothensorgort
Stl.: Kl. Grasbrook I
Landungsanlage am Nordende des Köhlbranddeiches. Der Ort = Spitze, hat wohl seine im Volksmunde entstandene Bezeichnung von einer früher dort befindlichen Zollstelle erhalten. (Benannt 1908)
Bz.: Harburg, Orts.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg I
- Zollamt Kuhwerder, Betr. I
Heinrich, Blume, Zolldeklarant I
Strom- und Hafenbau Werft Toller Ort und Vorratslager 5 I
Tollerortweg
Von Köhlbranddeich nach Toller Ort führend
Bz.: Harburg, Orts.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg I
Von Köhlbranddeich links:
1 + Beckedorf & Co., l.m.b.H., Bergungs-Betr. I
Beckedorf, Gebr., Taucher I
3 + Gebr. Kröger, Bootswerft I
5 + Mendk, i. Erben, das Menck, Herb., Schiffbauer Mendk Wwe., F. I
Schardig Wwe., F. I
7 + Lüders, A., Schiffbauer, H. & A. Lüders, Schiffwerft, I
9 + N. & J. Lührs, Schiffwerft I
Lührs, J., i. ob. Fa. I
15 + Pohl & Jozwiak, Schiffwerft I
Poljo-Reederei G.m.b.H. I
Poljo-Reederei I
Pohl & Jozwiak, das 15
Hans, Udr., Gesch. I
Beckedorf & Co. G.m.b.H. I
Ibens, G., Schiffszimm. I
Glitz, F., MagVerw. I
19 + Levan, i. Schiffsverf. I
Levan, W., SchiffsbMstr. I
23 + Beckedorf, Gebr., das 17
Holt, J., Taucher I
Möller, Herm., Taucher I
25-29 + Gudusch, Frieda, Oesterleyst. 42
25 Kohlen-Stauerei-Ges. mbH. I
29 Neue Kohlenbeher Gudusch & Co. I
Ratzek, Kurt, Kranf. I
31 + Oberfinanzpräs. Hambg. Zollamt Kuhwerder, Zollab-fert. am Köhlbranddeich
Schreiner, F., Zollsek. I
Wassertreppen
7 Lemke, H., Liegewerke Wilhelm Westphal, Ewerführer I
8 Hans E. W. Berndt, Bunk.Kohl. (Bunk.Stat.) I
9 Harms, Marie, Schutenverm. I
10 Hugo Sinner, Bunkerstation I
Von Köhlbranddeich rechts:
8-10 + Freie u. Hansestadt Hamburg
8 Fröndt, Joh., Gastst. I
10 Niemann, Heinr., LegVerw. I
Rau, K., Platzmstr. I
Grüner Wwe., M. I
12 + Frost Wwe., H., Kantine I
28 + Freie und Hansestadt Hamburg
Hein, Walt, WerkObMstr. I

1957 IV

IV 1957

Tomatenkamp

- (Benannt 1949)
Bz.: Wandsbek, Orts.: Bramfeld, Stl.: Steilshoop I Bra
Von Schwarzer Weg links:
1-19 + Gemeinnützige Siedlungs-A.G. Hamburg (Saga), Allee 72
1 Räh, H., tAng.
3 Fend, W., Elsdweil. I
Redmann, H., Tischl. I
Frank-Remien, Erna I
Moosbach, H., kfmAng. I
11 Schnell, H., kfmAng. I
13 Redlin, A., kfmAng. I
15 Rohloff, Elsa I
17 Sponagel, P., Werkmstr. I
19 Hackslein, A. I
Von Schwarzer Weg rechts:
2-24 + Gemeinnützige Siedlungs-A.G. Hamburg (Saga), Allee 72
2 Hosang, L., Schiffzimm. I
4 Langmaack, W., Kalkul. I
6 Geik, Herm., PolBeamt. I
8 Kienel, H., Maschb. I
10 Andres, H., SteAng. I
12 Harke, W., Werkmstr. I
14 Heidorn, Th., Maschb. I
16 Eiden, W., kfmAng. I
18 Jensen, Mart., Kelln. I
20 Fey, Gertrude I
22 Keilhofer Wwe., I
24 Becker, Paul, Schloss. I
Tondernstieg
Nach der seit 1920 dänischen Stadt Tondern
Bz.: Hamb.-Nord, Orts.: Barmbek-Uhlenhorst, Stl.: Dulsberg I
Planische Alter Teichweg
Von Alter Teichweg links:
1-7 + Deutsche Angestellte Wohnungsbau A.G., Karl-Muck-Platz I
1 Warda, W., Lebensm. I
Fritschen, Horst, Verk. E
Spontjes, Joh., Schiffskoch I
Kühn, W., Buchhalt. I
Oehl, C., kfmAng. I
Betz, Ruth, Stenot. I
Rathje, Karl, kfmAng. I
Hartländer-Annem. Stenot. II
Peterich, E. II
Solbad, F., Schiffsing. III
Lange, Rud., Buchhalt. III
Oltroge, H.-W., HdlVerfr. I
HdlVerfr. I
Schulz Wwe., Elisabeth IV
3 Kiwora, W., Schuhm. (Werkst.)
Schönfeldt, Louise, JustAng. I
Killer, Jose, JustAng. I
Mazewski, Gerh., Küper I
Bötel, P., kfmAng. I
Wollschlaeger, W., kfmAng. II
Olbald, Franz. III
Laws, Erben III
Czedlich, G. IV
5 Georzi, A., kfmAng. E
Renger, Herd-Walter, StAng. E
Brandt, J. E
Widerker, B., Schiffsoffz. I
Hasenbeck, R., kfmAng. I
Fuhrich, P. I
Schäfer, Mart., Ang. II
Metzenrodt, Herm., Kfm I
Rosensowski Wwe., H., kfmAng. I
Roth Wwe., Marg. II
Nowak, P., GewkSekr. II
Finke, Walt, kfmAng. III
Sagl, Ed., HotAng. I
Lüttgens, E. III
Dressler, R., Kalkulat. III
Stensche, Ad., SparkAng. I
7 Laage, Paul, HdlVerfr. Rasch, Alfr., Buchhalt. E
Rathgeber, Ferd., kfmAng. I
Blawert, H., ObRegBaurat I
Kock, A. I
Gerbers, Helm. I
Kalkhoff, H., Dr. phil., Verlagsbuchhdlg. I
Preuss, Willi, Ang. II
Hartmann, Alb., BetrPräf. II
Klingelhöfer, Helm., GewerkschSekr. III
Petersen, Herm., Fülltr. I
Garthof, Lieselotte, Ang. III
Schroder, Benno, Büroang. IV
Siebert, Ur. Modell I
Von Alter Teichweg recht
2-4 + Deutsche Angestellte Wohnungsbau A.G., Karl-Muck-Platz I